



ASTE BURU HONETAN
OSPATUKO DA
ZIZUR NAGUSIAN
HATORTXU ROCK ELKARTASUN
JAIALDIAREN HAMABIGARREN EDIZIOA

20. ORRIALDEAN

KRONIKA NAFARROA

2011KO URTARRILA



SUMARIO

4



Hator, hator

Gabonetan errepresaliatuen aldeko mobilizazio ugari egon ziren Nafarroa osoan: Etxerat-eko konzentrazioa 27an, abenduaren 31ko ekimenak, enkartelada bereziak, urtarrilaren 8ko manifestaziorako atxikimenduak...

10



Redadas

Lo volvieron a hacer. La policía española se llevó por delante a otros cuatro jóvenes navarros. La alerta de torturas llegó hasta las puertas de la Delegación del Gobierno. Los jóvenes denunciaron torturas y fueron encarcelados.

12



Ongi etorriak

Araitx Amatria, Sergio Boada, Itsaso Torregrosa, Dabid Soto eta Aritz Ganboari egindako harreraren argazkiak eta bideoak. Donibaneko kasuan, poliziak bortizki oldartu zuen ongi etorrian.

14



Sorgin ehiza

Euskal preso politikoen argazkien kontrako sorgin ehizak aurrera darrai, baina alferrik: elkartasuna ez dute ixilduko.

ETA GAINERA...
AGENDA, KOLABORAZIOAK, HILABETEKO ARGAZKIAK, ZER IKUSI, ENTZUN ETA IRAKURRI...

EDITORIAL



Torturatzea erabaki politikoa da

Igor Portu eta Mattin Sarasola torturatzea egotzita lau Guardia Zibil zigortu izana bere horretan oso albiste pozgarria dela uste dugu. Ez da ohikoa epaitegietatik polizia torturatzaileak zigortzea, eta zentzu honetan torturarekin amaitzeko borrokan urrats berri bat eman delakoan gaude.

Hala ere, milaka tortura kasuetatik bakan batzuk soilik iristen dira epaitegietara, eta hauetatik gutxiago dira oraindik tortura salaketak ontzat eman eta poliziak zigortzen dituztenak. Honela bada, argi esan nahi dugu salbuespen baten aurrean gaudela, poztekoa den baina salbuespena den epai baten aurrean.

Torturaren erabileraren ardura polizietatik harago doa. Epaiaketa horretan ez ziren Igor Portu eta Mattin Sarasola torturatzearen arduradun politiko nagusiak akusatuen aulkian eseri. Torturaren arduradun politikoei Moncloako bulegoetan lan egiten dute. Torturaren erabilera egitura konplexu baten ondorioa da, eta egitura horretan parte dira Gobernu ordezkariak, Espainiako Entzutegi Nazionalako epaileak eta polizia gorputzak. Errealitate honen aurrean isiltasun aktiboa eta kontzientea duten erakunde, alderdi politiko eta komunikabideak ere beharrezkoak dira torturaren erabilerarako.

Gaur bezalako egunetan interesgarria izaten da hemerrotekari begirada bat eman eta garaian, gertaera hauen harira, batak eta besteak botatakoak gogora ekartzea. Zentzu honetan aipagarriak dira besteak beste garai hartan EAE-ko lehendakari zen Ibarretxe esan zituenak, argi utzi zuen bere alderdiak ez

zuela ulertzerik eman Guardia Zibilen aldetik inolako torturarik egon zenik. Torturaren aurrean antzeko jarrera erakutsi duten politikari eta kazetariak ere lagundu dute, laguntzen dute, tortura egon dadin.

Torturaren aurkako borroka ez da epaitegietan irabaziko. Antzeko kasuek torturaren errealitatea agertzen laguntzen dute, baina torturarekin amaitzeko benetako borondate politikoa behar da. Torturatzea erabaki politikoa den heinean, torturarekin amaitzea ere erabaki politikoa izango da. Horretarako tortura bultzatzen eta erabiltzen duen egitura osoa desegin behar da.

Atzean utzi dugun urtean 63 tortura kasu izan dira Euskal Herrian, azken urteotan izan den kopururik handiena, egitura horrek lanean jarraitzen duenaren seinale. Torturarik latzenak eta jazarpen sexualak jasan dituzte komisariatik igaro diren herritarrek. Torturatze erabakia indarrean dago, eta euskal herritarrogi dagokigu erabaki hori indargabetu arte lanean jarraitzea. Bai epaitegietan, bai erakundeetan eta bai kalean torturaren aurkako lanean jarraitu behar dugu, argi baitugu epai honek ez duela torturaren amaiera ekarriko.

Berri hau pozgarria izanagatik kezkatuak egoteko arrazoiak gailentzen zaizkigu oraindik. Zentzu honetan alderdi politiko, eragile sindikal, sozial, erakunde eta komunikabideei dei egin nahi diegu errealitate honen aurrean jarrera argia har dezaten, mobilizatu daitezten eta beraien esku dagoen guztia egin dezaten euskal herritar bat gehiago torturatua izan ez dadin.

BESTE URRATS BAT
EZ DA OHIKOA
EPAITEGIEK POLIZIA
TORTURATZAILEAK ZIGORTZEA,
ETA ZENTZU HONETAN
TORTURAREKIN AMAITZEKO
BORROKAN URRATS
BERRI BAT EMAN
DELAKOAN GAUDE



2008AN, 63 KASU
ATZEAN UTZI DUGUN URTEAN
63 TORTURA KASU IZAN DIRA
EUSKAL HERRIAN, AZKEN
URTEOTAN IZAN DEN KOPU-
RURIK HANDIENA, EGITURA
HORREK LANEAN JARRAITZEN
DUENAREN SEINALE

Ultimo viernes del año

Ya se fue el 2010. En su último día, **Etxerat** realizó concentraciones en decenas de localidades vascas, para denunciar que estos han sido otros 365 días de sufrimiento, otros 365 días para olvidar, otros 365 días en los que ha sido constante la vulneración de derechos de los presos y presas políticas.

Que el 2011 ilumine el camino de vuelta a casa de los represaliados políticos



Las personas solidarias con los presos y presas políticas vascas estaban llamadas a acudir con velas a las concentraciones convocadas por Etxerat en el último día del año. Porque, a pesar de la crudeza del año que acababa, los familiares y allegados de los presos y presas quisieron representar con estas luces la esperanza en la apertura no sólo de un nuevo año, sino sobre todo de un nuevo tiempo político en el que se respeten los derechos de todas las personas, y también, por supuesto, los de sus seres queridos.

En el texto leído en la concentración subrayaron que "es hora de dar pasos hacia adelante", y aplaudieron. "con especial énfasis el ambiente de solidaridad y movilización generado por la iniciativa Egin Dezagun Urratsa. Miles de personas de Euskal Herria y de todo el mundo han dado su adhesión, han difundido la convocatoria, se han sacado fotos o han grabado vídeos secundando la convocatoria. Nosotros y nosotras también, desde Etxerat, queremos hacer un llamamiento a la sociedad vasca para continuar e incidir en esa línea. Estamos generando una inmensa ola de solidaridad... ahora toca dar paso a un tsunami en favor de los derechos de las y los presos políticos vascos!"

>ITXAROPENA

2011 URTEA ARO BERRI BATEN HASIERA IZANGO DELAKOAN GAUDE. SUFRIMENDUA BETIKO ATZEAN UTZI ETA GURE HERRIA KOLOREZ MARGOTUKO DUEN FASE BERRI BAT.

425 personas se dieron cita en la concentración convocada en Iruñea.



URTEKO AZKEN OSTIRALEAN ETXERAT-EK PLAZARATUTAKO MEZUA

2010a joan da. Gaur, urteko azken ostirala eta azken eguna ditugu. Euskal preso politikoek eskubideek beste 365 egun beltz ezagutu dituzte. Ahazteko moduko egunak, non eskubideen urraketak etengabekoa izan den.

Egun grisak, argirik gabeko gauak, bidai luzeak, saminez bustitako goizak, bihotza hozten duten irrati albistegiak... Kilometroak, errepideak, barroteak, leku-aldatzeak, istripuak, iheslarien heriotzak, ezinegonak edota katxeo eta umiliazioek uzten duten zapore garratza berriz ere frogatu dugu... Beste behin ere, sufrimenduari begietara begiratu diogu. Baina, kandelak eskuetan eta itxaropena gure buruei iltzatuta daramagula, aro berri bat zabaldu nahi dugu. Horretan ari gara buru belarri, eskubide guztien errespetua ardatz nagusi izango lukeen fase berri bat. Baita, gure senide euskal preso, iheslari, errefuxiatu eta deportatu politikoena ere. Gure esku dauden ahalegin guztiak egingo ditugu ahalik eta lasterren, euren eskubide guztien jabe direla, gure artean izateko!

Aurrera pausuak emateko garaia da. Bereziki txalotzen dugu Egin Dezagun Urratsa ekimenak sortu duen elkartasun eta mobilizazio giroa. Euskal Herriko eta mundu osoko milaka herritar eta taldeek atxikimendua eman, deialdia zabaldu, argazkiak atera edo bideoak grabatu dituzte. Guk ere dei zabala egiten diogu euskal jendarteari bide horretan jarraitu eta ekiteko. Elkartasun olatu paregabea sortzen ari gara... Eskubideen aldeko tsunamial

Bilboko kaleak bete behar ditugu, urratsa eman behar dugu guztion artean. Euskal jendarteko esparru guztiek urratsa eman behar dute. Senide eta lagunok bide berri bat zabaldu nahi dugu. Bide horretan hainbat eta hainbat bidelagun izan nahi ditugu. Guztion laguntza estimatzen da, guztion artean lortuko baitugu euskal preso eta iheslariak etxera ekartzea!

2011 urtea aro berri baten hasiera izango delakoan gaude. Sufrimendua betiko atzean utzi eta gure herria kolorez margotuko duen fase berri bat. Jendarte guztiaren inplikazioaren bitartez, urtarilak 8aren ondoren euskal herrian eta mundu osoan urratsak emanez. Inurri lanarekin elkartasun marea sortzean! Goazen bada! Gurekin nahi ditugul

Errepresaliatuen aldeko mobilizazioak Gabonetan



Abenduaren 31ko konzentrazioa Iruñean.



Errepresaliatuen aldeko abesbatza Txantrean



Errepresaliatuen aldeko afaria Zizur Nagusian.



Errepresaliatuen aldeko bazkaria Basaburuan.



Errepresaliatuen aldeko kalejira Antsoain.



Abenduaren 31ko konzentrazioa Garesen.



Abenduaren 31ko konzentrazioa Altsasun.



Abenduaren 31ko konzentrazioa Tuteran.



Abenduaren 31ko konzentrazioa, Berrioazar.

Senideekin hizketan: bizipenak eta gogoak, mina eta itxaropena



Egin dezagun urratsa

Ehundaka eragilek eta milaka pertsonek esan dute jada “Ni ere joango naiz”. Alderdi politikoak, Euskal Herriko gehiengo sindikala, herri mugimendua, abokatuak, medikuak, era guztietako profesionalak, kultura eta kirol arlokoak... eta milaka herritar bilduko dira Bilbon nahikoa dela esateko.

Hilaren 8an, denok Bilbora!



Azkeze hamarkadetako presoene eskubideen aldeko martxarik erraldoiena izango da larunbatekoa.

“Euskal Herriaren gehiengo zabalak ezetz dio. Horregatik, nahikoa dela esaten dugu. Euskal Herria aro berri baten atarian dagoela sinisten dugu eta lehen premia larritzkoa izan dena, orain are gehiago; gure senideen zein gure egoeran berehalako aldaketak eragitea ezinbestekoa iruditzen zaigu: Sakabanaketarekin amaitzea, gaixotasun larriak dituztenen kaleratzea, bizi guztiko kartzela zigorra bertan behera geratzea eta espetxe barruan ematen diren hainbat eskubide urrakerarekin bukatzea.

Orain arte egin dugun gisara, nekatu gabe eta hala egingo den arte, euskal preso politikoak eta euren senideen bizitzak inpunitate osoz egunero erruleta zital eta krudelean ezartzen dituen espetxe politika horrekin amaitu behar dela aldarrikatzen dugu. Edozein demokraziaren oinarri oinarritzko beteharrak liraketenak baino ez ditugu eskatzen. Justiziazko eta bakezko aro behar harko lukeenari arnasa emango dioten neurriak. Alderantzizkoak, egoera honek alegia, balizko aro berri bati arnasa ukatzen baitio”.

Egindezagunurratsa.info



Redada contra la juventud

Diciembre nos dejó otras ocho personas detenidas en una nueva operación contra la juventud vasca. Seis de ellas fueron torturadas para que se autoinculparan durante el periodo de incomunicación, y en base a ese testimonio fueron encarcelados

Lo volvieron a hacer: otros cuatro navarros detenidos y maltratados



Eneko Villegas (Atarrabia), Garazi Autor (Donibane), Ohiana Lopez (Burlata) e Izaskun Gofi (Txantrea).

VIVIR PENDIENTES DE LAS LISTAS NEGRAS:



100 personas se reunieron en Faltzes para pedir la libertad de Garazi Autor y los otros detenidos.

Garazi Autor, Ohiana López, Izaskun Gofi, Eneko Villegas, Ainhoa Villaverde, Saioa Zubiaur y los abogados Haizea Ziluaga y Haritz Escudero fueron detenidos por la Policía Nacional el pasado 16 de diciembre. En una nueva operación dirigida por Grande Marlaska, les acusaban de ser miembros de Segi y de formar parte del equipo de abogados de los presos políticos vascos.

Los seis jóvenes denunciaron ante el juez haber sido torturados y obligados por la policía a declarar que son miembros de Segi, negando todas las declaraciones realizadas ante la policía. No obstante, Marlaska decretó el ingreso en prisión de los seis, mientras que los abogados Haizea Ziluaga y Haritz Escudero quedarán en libertad tras abonar una fianza de 18.000 euros. Estos dos últimos señalaron que, salvo alguna bofetada, el trato había sido correcto.

"Muy duro"

Los detenidos afirmaron que el periodo de incomunicación había sido "muy duro": la bolsa, golpes, ejercicio físico, amenazas de todo tipo... Todos denunciaron ante el juez haber sido torturados: recibieron golpes por todo el cuerpo y en algunos casos les pusieron la bolsa en la cabeza hasta dejarlos sin respiración. El maltrato psicológico tam-

LOTURAK

Aurten 57 lagun torturatu dituzte, 40 Marlaskak agindutako operazioetan

Gazteen aurkako operazioak 2009-2010

Tortura salaketak 2010

Letrados de represaliados vascos: testigos incómodos a eliminar

Azken sarekadaren kontrako protesta ugari

bién ha sido muy duro: constantes insultos, presiones, amenazas en relación a sus seres queridos... Dos de las chicas detenidas fueron vejadas sexualmente: les hicieron desnudarse y sufrieron tocamientos de los policías.

El objetivo de las torturas fue en todo momento lograr la autoinculpación de los detenidos, así como que mantuvieran esa autoinculpación delante del juez.

Movilizaciones

Durante el periodo de incomunicación, y en los días posteriores, se realizaron un buen número de movilizaciones en Burlata, Atarrabia, Txantrea, Donibane y Faltzes.

> REDADAS SIN FIN
DESDE NOVIEMBRE DE 2007 SE HA DETENIDO EN NAFARROA A 54 PERSONAS BAJO LA ACUSACION GENERICA DE SER DE SEGI, BATASUNA, EGIN, GESTORAS-ASKATASUNA Y ASKAPENA. MUCHAS DE ELLAS DENUNCIARON TORTURAS Y TODAVIA SIGUEN EN PRISION



LOS PARTIDOS Y LAS FAMILIAS PIDIERON GARANTIAS FRENTE A LA POSIBILIDAD DE QUE LOS JOVENES FUERAN TORTURADOS

MIENTRAS DOS DETENIDAS SUFRIAN ABUSOS, LA DELEGADA ASISTIA A UN ACTO CONTRA LA VIOLENCIA DE GENERO

Dijo que "estaban bien": El Movimiento pro Amnistía pide la dimisión de la Delegada del Gobierno

Ante las denuncias de tortura realizada por seis de las ocho personas detenidas en la última operación policial, el Movimiento Pro Amnistía de Nafarroa recordaba que en las gestiones realizadas por EA, Aralar y la Izquierda Abertzale para conocer la situación en que estaban los detenidos, la representante del Gobierno español aseguró que se encontraban "bien". "Pero la realidad nos ha mostrado otra cosa: que estaban siendo torturados por la policía para lograr su autoinculpación. Por lo tanto, o Elma Sáiz mintió a los partidos o la policía le engañó a ella", señalaron.

Al no haber sido capaz de "garantizar la integridad física ni el respeto a los derechos que asiste a las personas detenidas, ni tampoco de "evitar que sus funcionarios torturen de nuevo a ciudadanos vascos indefensos", el Movimiento Pro Amnistía pidió la

dimisión inmediata de la Delegada del Gobierno en Nafarroa, Elma Sáiz.

Arrope a la juventud

Por otra parte, hicieron un llamamiento a la sociedad vasca "a romper de una vez el manto de impunidad que rodea a la tortura. Aquí y hoy se tortura al adversario político, y es el momento de decir BASTA YA y de articular dinámicas efectivas que nos permitan acabar con esta lacra".

Del mismo modo, mostraron su arrope a la juventud vasca, "castigada y reprimida una y otra vez en esta locura represiva del Estado. Euskal Herria, como pueblo, no puede consentir esta caza de brujas contra su juventud, por lo que hacemos un llamamiento a todos los agentes políticos, sindicales y sociales a proteger de forma efectiva a la juventud independentista".

Nafarroako 5 preso, etxera

Azken sarekadaren ohiartzuna oraindik bizirik zegoenean, abenduaren 23an jakin genuen Itxaso Torregrosa, Dabid Soto eta Aritz Ganboa libre atera behar zirela. Hiru aste lehenago, Araitx Amatria eta Sergio Boada bueltatu ziren etxera.

Ongi etorriak!



ITXASO TORREGROSA ETA DABID SOTORI BURLATAN ETA TXANTREAN EGINDAKO HARRERAK



Itxaso Torregrosa, Dabid Soto eta Aritz Ganboa kalera atera ziren 23 eta 24aren artean. Kasu hauetan, sekulako oparia utzi zuen Olentzerok familia hauen etxeetan.

Itxaso Torregrosari 30.000 euroko bermea ezarri zion Entzutegi Nazionaleko epaileak. Iazko azaroaren 24ko makrosarekadan atxilotua izan zen, beste 33 euskal gazteekin batera. Askatu Bitartean, Soto del Realeko espetxean egon da.

Aldiz, Dabid Soto eta Aritz Ganboa duela hiru holabete atxilotuak eta kartzelaratuak izan ziren, Askapenaren kontrako sarekadaren baitan. Haien kasuan, bermea 60.000 eurokoa izan zen.

Abenduaren 24an, harrera beroak jaso zituzten Burlatan, Txantrean eta Arruazun.

LOTURA
ARITZ GANBOA,
HARRERA ARRUAZUN.
ARGAZKI GALERIA



Brutal carga policial en Donibane en el ongi etorri a Araitx Amatria y Sergio Boada



Vecinos y vecinas de Donibane denunciaron públicamente la brutal carga policial que sufrieron en la tarde-noche del 3 de diciembre, en el transcurso del recibimiento a Araitx Amatria y Sergio Boada. En la rueda de prensa tomaron parte los dos ex presos, el vecino de Donibane Patxi Rey, Josu Esparza en representación del Movimiento pro Amnistía, y varias personas que resultaron heridas en la carga, entre ellas Mari Carmen Mañas, viuda de Angel Berrueta.

Señalaron que la Policía Nacional reventó el acto sin ninguna justificación, "apaleó cobarde e indiscriminadamente a las personas que huían de aquella salvajada y también a otras que pasaban por allí. Fue una agresión totalmente gratuita, pegar por pegar, como si no pudieran soportar que este barrio se alegre de recuperar a Araitx y Sergio".

"Es una muestra más de la situación de violencia permanente que se ejerce contra el independentismo, y que acaba afectando a toda la sociedad con un escandaloso recorte de los derechos civiles y políticos —señaló Josu Esparza—. Ya va siendo hora de que el Gobierno desmonte todo ese engranaje de estado de excepción encubierto, y que se atreva a confrontar democráticamente con el independentismo. Sin violencia, sin apaleamientos, sin prohibiciones, sin persecución. ¿Se atreverán?"

VIDEOREPORTAJE: RUEDA DE PRENSA DE LOS AFECTADOS POR LA CARGA, CON IMAGENES DE LOS HECHOS



"Que el Estado se atreva a confrontar democráticamente con el independentismo, sin violencia, sin persecución, sin detenciones, sin cargas policiales"



LOTURA
INFO OSOA
ARGAZKI GALERIA
BIDEOAK

UN NUEVO CASO DE ABUSO DE LA PRISION PREVENTIVA

El Movimiento pro Amnistía denunció que Araitx Amatria y Sergio Boada son unas nuevas víctimas del abuso de la prisión preventiva. Porque "el supuesto Estado de derecho español" mantiene encarcelados y dispersados a cientos de independentistas vascos que están a la espera de juicio. "Son militantes del

movimiento popular a quienes se detiene y se tortura, los sacan de nuestras calles y los encierran durante años, les colocan la etiqueta de "presuntos terroristas" y todo el engranaje represivo español los condena de antemano. En este momento hay decenas de navarros y navarras que se encuentran en

situación de prisión preventiva, salpicados por las mazmorras del Estado y en la más completa indefensión. Les juzgarán cuando tengan tiempo o cuando convenga a los intereses políticos del Gobierno, y muchos de ellos saldrán en libertad, como ha sucedido con Araitx y Sergio", señalaron.

Persecución a las fotos de presos

La caza de brujas contra las fotos de los presos y presas políticas volvió a dar que hablar el mes pasado. En esta ocasión Euskal Herria, 15 de ellas en Nafarroa, a cuenta de la última Korrika. Al mismo tiempo, las imputaciones de la Txantrea y Burlatan se quedaban en nada.

“La represión no acallará la solidaridad con los presos”



Rueda de prensa ofrecida por varios de los imputados por las fotos de la Korrika en Nafarroa

En la rueda de prensa ofrecida el mes pasado, Josu Esparza subrayó que el Estado español pretende convertir la solidaridad en delito. "En esta ocasión, 20 personas hemos sido imputadas por enaltecimiento del terrorismo con la excusa de que en la última Korrika se mostraron fotografías de los presos y presas políticas vascas. En los últimos 18 meses, en Nafarroa ya somos 65 las personas imputadas por este supuesto delito de enaltecimiento, que no es sino una artimaña político-legal para sacar de la calle la solidaridad de los presos y presas políticas vascas", ha señalado.

"Primero nos prohibieron exhibir sus fotos. Más tarde, como la solidaridad

>FOTOS EN LA KORRIKA
"HUBO FOTOS DE PRESOS PORQUE A TODOS LOS EUSKALDUNES NOS GUSTA TOMAR PARTE EN LA KORRIKA. Y ESTA ES LA UNICA FORMA EN LA QUE LOS PRESOS Y PRESAS, ENCERRADAS Y DISPERSADAS EN LAS MAZMORRAS DEL ESTADO, PUEDEN TOMAR PARTE EN ELLA. POR ESO, HAY PERSONAS SOLIDARIAS QUE DECIDIERON HACERLAS PRESENTE DE ESTA MANERA. ¿ACASO LOS PRESOS Y PRESAS NO TIENEN DERECHO A TOMAR PARTE EN LA KORRIKA, AUNQUE SEA DE MANERA SIMBOLICA?".



LOTURA
Absueltos tras el juicio por las fotos de la Herriko de la Txantrea



seguía en la calle, también nos prohibieron mostrar sus nombres. Y ahora parece que han optado directamente por apalearnos, como sucedió el 3 de diciembre en Donibane", señaló.

"La vulneración de los derechos civiles y políticos es tan grave en este país que han convertido en delincuentes a las madres que muestran las fotos de sus hijos dispersados, han convertido en delito el reclamar que se respeten los derechos de los presos y presas políticas, han convertido en delito la solidaridad. Y ahora han convertido a la Korrika en el nuevo escenario de sus irracionales operaciones represivas", afirmó el representante del Movimiento Pro Amnistía.

LOTURA

Leitzar batek imputatua. Herriarren eta udalaren protesta



Nafarroako 64 herritar Entzutegi Nazionalean inputatuak izan dira argazkiak direla eta

Presoekiko elkartasuna terrorismoaren gorazarrean buhurtu zutenetik, dozenaka lagun imputatu ditu Entzutegi Nazionaleak Euskal Herri osoan. Nafarroan 64 izan dira, baina orain arte sumario guztiak ezertan geratzen ari dira herrialdean: ez dago ezta kondena bat.

ARTXIBATUTAKO SUMARIOAK
OSOTARA: 34 LAGUN

San Fermin eta Armonia Txantrea: 4 lagun

Presoen aldeko pankartan Jito Alain: 12 lagun.

Burlatako festetako brindisa: 8 lagun.

Lesakako txosnak: 6 lagun.

Elizondoko festak: 2 lagun.
Barañain, kartelak jartzeagatik: 2 lagun

ABSOLUZIOAK
OSOTARA: 6 LAGUN

Ezpala tabernaren argazkiak: lagun bat.

Berriozarko txupinazioa: 3 lagun.

Txantreako Zurgai Herriko taberna, presoen argazkiak izateagatik: 2 lagun.

IREKITAK EDO SENTENTZIARIK GABE DAUDEN SUMARIOAK
OSOTARA: 24 LAGUN

Korrika Nafarroan: 15 lagun

Atarrabiako txupinazioa: 5 lagun, horien artean EAEko zinegotziak eta NaBaiko alkatea.

Tafallako Azoka taberna, argazkiak izateagatik: 2 lagun

Derry taberna (Etxarri Aranz), presoen argazkiak izateagatik: lagun bat.

Leitzako festak, pankartak egoteagatik: lagun bat.

Horrez gain, hainbat pertsona gehiagoren kontrako diligentsia polizialak zabaldu dira, eta deklaratzera deituak izan dira, ezker abertzaleko erakundeek kamisetak jantzita izateagatik, edo material ezberdina eramateagatik. Hala ere, orain arte ez dakigu kasu hauek epaitegietan bukatuko diren ala ez.



Zigortutako brindisaren irudi bat.

Burlatako zortzi herritarren aurkako kasua, artxibatua

Burlatako jaien barruan euskal preso politikoekin elkartasunez eta amnistia aldarrikatuz brinda burutu zuten herritar ugari. Ondoren, hauetako zortzi auzibidean jarri zituzten terrorismoari gorazarre egitea egotzita. Besteak beste presoen aldeko pankartak jartzea eta Jon Anzaren hilketa salatzen zuten pankartak jartzea egotzi zieten. Zortzi herritar hauek deklaratzera deituak izan ziren eta ondoren epaileak kasu artxibatzea erabaki du, ez dela agerian gelditzen ekimen honetan terrorismoa justifikatu denik.

Erabateko porrota

Amnistiaren Aldeko Mugimendutik euskal preso politikoekin elkartasunaren aurkako gurutzean kokatu zuen bere garaian zortzi herritar hauen auzipetzea, eta "azken hilabeteetan elkartasunaren aurkako ofentsiba behera jotzen ari dela ikusten dugu" gaineratzen dute orain. "Politikoki erabateko porrota izateaz gain, beraien legetan ere sartzen ez diren jarduerak burutu dituztela argi gelditzen ari dira denborarekin. Hor dugu besteak beste Txori Barroteko kideen absoluzioa eta gero, eta orain kausa honen artxiboa".

"Elkartasunaren aurkako ofentsibak helburu politiko argiak izan ditu hasieratik, presoekiko elkartasuna isiltzea, ezabatzea eta zigortzea hain zuzen. Baina presoek existentziaren ondorio naturala da elkartasuna, berezkoa, inongo poliziak, epaitegik eta espethek gelditu ezin dutena", esan zuten.

Euskal Preso Politikoen Kolektiboa

El Colectivo de Presos Políticos Vascos izquierda abertzale. Anuncia que (EPPK) ha explicitado en un comunicado mostrará su punto de vista, tomará iniciativa y potenciará las relaciones con el "camino político" abierto por la iniciativa de la otros agentes.

EPPK anuncia que incidirá en el nuevo escenario

Euskal Preso Politikoen Kolektiboa (EPPK) remitió el mes pasado un comunicado en el que reflexiona sobre el año que estaba a punto de concluir y que comenzó con una dinámica de protesta contra la política carcelaria. Tras destacar la iniciativa política tomada por la izquierda abertzale y denunciar el renovado intento de los estados por crear divisiones entre los presos, el Colectivo anuncia su voluntad de influir en la actual situación a través de acciones políticas.

Según aclara, a día de hoy la labor principal de EPPK es la de "activar su carácter de agente político e incidir. Habrá iniciativas -precisa-; mostrando nuestro propio punto de vista, poniendo sobre la mesa aportaciones... Sin ninguna duda, tenemos que fortalecer las relaciones entre los agentes".

"El nuevo camino"

En esta línea, EPPK aboga por un "compromiso sincero y práctico entre todos" que posibilite "dar una velocidad adecuada al proceso que necesita Euskal Herria. Y es ahí precisamente donde prevemos el regreso a casa de todos los represaliados", añade.

Antes de llegar a ese punto, EPPK destaca que la iniciativa política de la izquierda abertzale ha tenido como consecuencia el fortalecimiento de "la confianza en nuestra lucha". Cita que la apuesta por el proceso democrático se adoptó tras "reflexiones profundas, extensos debates y decisiones políticas", y apunta que el nuevo camino emprendido "debe llevarnos a la solución democrática definitiva: es decir, el reconocimiento de Euskal Herria, la aceptación del derecho a decidir sobre su futuro y el respeto a esa decisión".

"Por encima de la cruel política que busca nuestro aislamiento político, EPPK



se implicará en ese nuevo recorrido político; incidiremos en él, cómo no", dice el comunicado. Los presos indican que deben conseguirse condiciones democráticas mínimas que incluyan el fin de los ataques del Estado a los presos y el reconocimiento de su esencia política. "En este camino, son urgentes la excarcelación de quienes sufren enfermedades graves y los que han cumplido la condena, acabar con el aislamiento y ser reagrupados en Euskal Herria, dueños de nuestros derechos", detalla EPPK.

Tras recordar que "llevamos décadas en esta trinchera como militantes políticos", constatan que los estados español y francés "no nos darán nada por voluntad propia y gratis", por lo que animan a unir fuerzas para lograr un marco democrático: "Tendemos la mano a los ciudadanos vascos que son activos directos y a todos los agentes, sobre todo al colectivo de exiliados políticos al que sentimos muy cerca". Y muestra su ilusión de cara a la movilización del 8 de enero en Bilbo: "Ahí nos tendréis (...) Activemos las fuerzas acumuladas. Euskal Herria tiene sólo una solución política y democrática: la amnistía y la autodeterminación".

"A la puerta de las celdas"

En el comunicado, EPPK informa de otra cuestión que ha alcanzado bastante eco en los medios de difusión en los últimos tiempos. "Con frecuencia tenemos a los representantes del Gobierno al lado de las puertas de estas celdas en que nos tienen presos, haciendo tal o cual propuesta u oferta, además de chantajes y amenazas. Andan llamando a la puerta, preso a preso, ofreciendo beneficios penitenciarios y opciones de salir a la calle si se firma tal o cual texto". Concreta que "nos ofrecen opciones de salir de la cárcel y de aliviar nuestro modo de vida a cambio de dejar EPPK, dar paso al arrepentimiento político y dejarles exhibirnos como trofeos conseguidos en un safari. Para quienes mantenemos nuestros principios y dignidad y no aceptamos ese camino, en cambio, el empeoramiento de las condiciones es automático".

El Colectivo de Presos Políticos recuerda que éste "no es un juego nuevo, sino tan viejo como la existencia de EPPK", pero constata que se ha endurecido en los últimos meses. Al respecto, remarca que "la cohesión y el compromiso político con nuestro pueblo son nuestras herramientas más poderosas y lo seguirán siendo. Ésta es la aportación sincera, humana y política, que hacemos al camino hacia la amnistía y la autodeterminación". Y en consecuencia con todo ello, reclaman a los mandatarios de París y Madrid que apuesten también por el proceso democrático y abandonen estas maniobras.

El comunicado se inicia con una mención a la protesta realizada por EPPK durante 2010 y con un recuerdo emotivo para Jon Anza, "secuestrado incluso después de muerto".



El juicio se llevó a cabo el mes pasado en la Audiencia Nacional.

Piden 8 años para Mikel Jimenez por supuesta "tenencia"

El joven de Barañain Mikel Jiménez negó en el juicio que se celebró el mes pasado en la Audiencia Nacional española que tuviera artefactos explosivos y que fuera a cometer actos de kale borroka en las fiestas patronales de Atarrabia, en octubre de 2007. Así lo señaló en el juicio, que quedó visto para sentencia y en el que el fiscal reclamó para él nada menos que ocho años de cárcel por un delito de «tenencia de material incendiario con fines terroristas».

Concretamente, el fiscal le acusa de esconder el material debajo de dos coches aparcados en la noche del 6 al 7 de octubre, aunque el joven declarara que esa noche se encontraba en Salamanca junto a su compañera.

Durante la vista oral, los peritos explicaron que entre los efectos incautados había materiales para realizar cócteles molotov, «además de unos guantes con ADN del acusado». La defensa explicó que el joven utilizaba guantes de látex en la fábrica en la que trabajaba o en los talleres de serigrafía en los que participaba. Además, añadió que estos guantes eran «reutilizados» por otras muchas personas, por lo que no queda acreditado que fuera su cliente quien los colocara en el lugar. Así pues, reclamó la libre absolución por «insuficiencia de material probatorio».

El fiscal trató de inculpar al joven alegando que en su domicilio se encontró el libro «Los hombres de ETA» o pegatinas de organizaciones.

Itxialdiak Sevilla II-an

Sevilla II espetxean dauden euskal presoak itxialdian sartu dira. Preso horien artean Jose Javier Arizkuren eta Juan Mari Etxabarri preso politikoak daude. Orain arte espetxe honetan dauden preso politikoak isolamenduko moduluan izan dituzte galeriatan bosnaka eta seinaka banatuak. Orain dela hiru aste binaka jarri zituzten beti ere isolamenduko moduluan. Hauetako hiru bereziki baldintza oso gogorrak dituen galeria batetara eraman zituzten, bertan lehen graduan klasi-fikaturiko presoak daudelarik. Patioa

oso oso txikia da eta bizi baldintzak ere onartezinak direla esan dute bertan dauden presoek. Beraz bi egun jarraian itxialdia burutzen dute, eta hirugarrengoan normal ateratzen dira. Bisitak ere normaltasunez egiten dituzte.

Komunikazio eskubidea

Honez gain, euskal preso politikoek burutu ditzaketen aurrez aurreko bisitak murriztea erabaki du espetxeak asteburuetan.



Familiares de Mikel Almandoz sufren un accidente

Familiares de los presos Mikel Almandoz y Jon González sufrieron el mes pasado un accidente cuando se dirigían a la cárcel de Tarascón. No sufrieron daños físicos. El siniestro se produjo a las 01.30 horas, a la altura de Tarbes capital, cuando se dirigían a la prisión de Tarascón.

Los familiares de los prisioneros Mikel Almandoz y Jon González no sufrieron daños físicos, pero el coche resultó con muchos daños, por lo que no pudieron reanudar el viaje y tuvieron que volver en taxi a Euskal Herria.

Etixerat ha denunciado que en 2010 se han producido 15 accidentes provocados por la política de dispersión que se aplica a los prisioneros políticos vascos.





Propaganda de la IA, prueba para condenar a jóvenes por kale borroka

La Audiencia Nacional ha condenado a penas de entre 4 años y medio y dos años y medio a 3 de los 6 acusados de quemar cajeros en Pamplona el 13 de septiembre de 2008, uno de los cuales, Diego Javier Octavio Marticorena, admitió los hechos y abonó 13.000 euros por los daños. A Marticorena, la sección primera de la Sala de lo Penal le ha impuesto en su sentencia una pena de dos años de cárcel por un delito de "daños terroristas" y de seis meses por desórdenes públicos con la agravante de disfraz y la atenuante de reparación del daño. Sobre los otros dos condenados, Iker Araguas Jusue e Iñaki Marin Mercero, ha recaído una pena de cuatro años y medio en total por los mismos delitos.

Prisión preventiva

El fiscal reclamaba para los seis acusados una pena de siete años de prisión, aunque en el juicio rebajó su petición para Marticorena a cuatro años de cárcel. Iker Araguas e Iñaki Marin se encuentran desde 2008 en prisión preventiva, y ahora han sido condenados a 4 años y medio. Iker Araguas ya fue absuelto en un juicio anterior por otro acto de kale borroka.

Por otro lado, Xabier Arina, Imanol Salinas e Ibai Moreno han sido absueltos de las acusaciones contra ellos. Los dos primeros se encuentran ahora en prisión tras ser arrestados en el último operativo policial contra jóvenes independentistas, que se produjo precisamente después de este juicio. Los dos denunciaron malos tratos, especialmente duros en el caso de Xabier Arina.



Karmele gogoan

Alrededor de 300 personas se manifestaron el pasado 8 de diciembre en Barañain en recuerdo de Karmele Solaguren, que falleció hace seis años en accidente de tráfico cuando se dirigía a Madrid a visitar a su hijo encarcelado. La marcha, en la que se corearon gritos en contra de la dispersión, concluyó en la Rotonda de la Amnistía, donde se volvió a colocar un monolito en recuerdo a Karmele, ya que el anterior fue retirado hace tres años por el grupo municipal de NaBai.

LOTURA

ARGAZKI GALERIA

En el acto, en el que estaba presente José Luis Guerra, viudo de Karmele y también herido en aquel accidente, se bailó un aurrisku en memoria de esta víctima de la política penitenciaria del Estado español.

Absuelven a la policía acusada de la muerte de Maria Angeles Amador

Una agente de la Policía Municipal de Pamplona ha sido absuelta por la muerte de María Angeles Amador, que falleció tras recibir un porrazo el 28 de julio de 2007. Además, varios familiares y allegados de la fallecida han sido condenados a distintas penas por delitos de atentado contra la autoridad y lesiones. Su familia denunció que fueron agredidos por agentes de la Policía Municipal cuando acudían a una fiesta. La mujer, de 52 años, sufrió una hemorragia de tronco cerebral. Su salud era precaria anteriormente. Según la versión de la familia, coherente con el parte médico emitido en el hospital donde fue atendida por traumatismo craneal, sufrió un porrazo en la cabeza.

LOTURAK

"Les grité que no pegasen a mi madre"

VIDEO: "EL ASESINATO DE MI MADRE NO SE PUEDE TIRAR A LA BASURA"

VIDEO: POLICIAS MUNICIPALES GOLPEAN A UN INMIGRANTE

Tortura en Euskal Herria

Aunque les impone condenas mínimas ahora en resolución judicial. Niega credibilidad, por tanto, a la versión oficial en la UCI al correr riesgo su vida-, la que ha venido defendiendo el Ministerio del Interior de Alfredo Pérez Rubalcaba

La excepción: condenados varios de los torturadores de Portu y Sarasola

La Audiencia provincial de Gipuzkoa ha condenado a cuatro guardias civiles por "torturas graves y lesiones" a Igor Portu y Mattin Sarasola, a penas que oscilan entre los cuatro años y medio de cárcel y los dos años, además de 8 años de inhabilitación absoluta.

La sentencia relata que los guardias civiles condenados insultaron gravemente, amenazaron de muerte y golpearon a Portu y Sarasola desde instantes después de producirse su detención, en los mismos vehículos policiales en que los trasladaban, y que los tormentos continuaron durante los cinco días de incomunicación que permite la legislación antiterrorista.



Igor Portu, hospitalizado tras las torturas.

AMAIA IZKO, ABOGADA DE PORTU Y SARASOLA: EL FALLO DEBE SER UN PASO PARA LA ERRADICACION DE LA TORTURA

Cómo ha recibido la sentencia?

Hay que destacar su importancia, porque pone en una resolución judicial la existencia de la tortura. Y, sobre todo, las circunstancias de negación sistemática del Estado de la existencia de la tortura. La mayor virtualidad e importancia que tiene la sentencia es que debe ser un paso en la erradicación de la tortura.

¿También contiene aspectos negativos?

Lo que destacaría es que hace un esfuerzo muy dirigido a separar dos momentos en el relato de Igor y Mattin, que es el de la detención, que es por lo que los con-

dena, y todo lo que ocurre a partir de su llegada al cuartel de Intxaurrondo. Ahí hace un corte y niega realidad a la segunda parte. Y lo explica dirigiéndolo a que no sean cuestionadas ni la declaración policial de Mattin ni la sentencia que les ha condenado a los dos en base a esa declaración. Pero ese salto no se hace de forma razonable, lógica y con apoyo jurídico suficiente. Otro elemento negativo es que las condenas -aunque muy importantes- no se avienen a los relatos probados. Son mínimas. Y creo que una sociedad no puede admitir eso, ni que se condene mucho más gravemente la quema de contenedores o cajeros que la tortura a personas. No es asumible.

¿Cómo valora que ambos estén penados centrándose en declaraciones policiales?

Todo lo que ha ocurrido en ese caso sólo se puede entender desde una posición de amparo de la tortura. En este caso ha habido evidencias para que un tribunal condene, pero la Audiencia Nacional ha hecho constantemente caso omiso a esa realidad. Y lo hago extensible a otros muchos casos, porque que ahora se haya podido probar torturas nunca nos puede llevar a la conclusión de que en los casos en los que no se han podido demostrar no existan, sino al contrario. (Gara)

Hatortxu Rock 12, Zizur

Asteburu honetan ospatuko da Nafarroako Zizur Nagusian Hatortxu Rock elkartasun jaialdiaren hamabigarren edizioa. Musika eta aldarrikapenak bat egingo dute euskal preso eta iheslarien aldeko urteroko hitzorduan. Besteak beste, Berri Txarrak, Vomito, Zea Mays, Sorkun eta Vendetta ariko dira zuzenean.

Dena prest Zizur Nagusian 12. Hatortxu Rock-a hartzeko

(Gara) Asteburu honetan ospatuko da Nafarroako Zizur Nagusian Hatortxu Rock elkartasun jaialdiaren hamabigarren edizioa. Musika eta aldarrikapenak bat egingo dute euskal preso eta iheslarien aldeko urteroko hitzorduan. Besteak beste, Berri Txarrak, Vomito, Zea Mays, Sorkun eta Vendetta ariko dira zuzenean.

Hamabigarren edizio honetarako kokagune berria du Hatortxuk. Hasierako urteak Berriozar, Uharte eta Berriobeiti artean eman eta gero, joan den urtean Atarrabia eta Burlata artean ospatu zen jaialdia, tartean Lakuntzan egin zen jaialdia kontuan izanik ere. Urte honetarako ezinbestean aldatu behar izan dute jaialdiaren kokagunea Hatortxu Rock antolatzen duten lagunek. Horietako bat da Iker Isiegas, eta afera honi buruz galdetu nahi izan diogu: «Historikoki kokagunez aldatzera beharturik aurkitu gara, alderdi politiko edo egunkari batzuen presioa dela-eta, baina oztupo bezala ikusi baino eronka berri gisara hartzen dugu egoera hau», adierazi du egunotan karpa handiaren muntaketa lanetan den boluntario gazteak.

Kokagune berriaz galdegitean horrela definitzen du Zizur Nagusiko Ardoi gunea: «Aurtengo kokagunea txikiagoa izan arren, jendearentzat erosagoa izango da, eta ez da lokatzik egongo». Azken urteotan bezala, bi karpa kokatuko dira, non musika taldeak eta disko jartzaileak igaroko diren gaueko ordu txikiak arte: «Ostiraleko emanaldia xumeagoa izango da, eta larunbaterako bi karpak erabiliko ditugu: handia, talde rockeroentzat, eta txikia, berri, ZTK RAP eta Djentzako egokitua», dio Ikerrek.

Bi eguneko jaialdia

Aurtengo afixaren ezaugarri nagusietako bat jaialdia berri ere bi eguneko izango dela da. Ez da lehen aldiz Hatortxun formatu hau erabiltzen dela, baino azken



LOTURA

HATORTXU 12: BIDEOA

urteotan ez da oso ohikoa izan honako joera. Horrela bada, ostiral gauz abiatuko da Hatortxuren 12. edizioa, taula gainean Zea Mays eta Sorkun ariko direlarik. Larunbata izango da egun handia Berri Txarrak, Kaotiko, Vendetta, Gatibu, Vomito, Governors, ZTK Rap eta Amañur taldeen parte hartzeaz arratsaldeko seietatik aurrera.

Ostiral gaueko emanaldirako hasiera batean Kerobia boskotea iragartzen zen, baina taldeko abeslariak izandako istripu bat medio, Sorkun eta bere taldekideak izango dira taula gainera igo direnak. Ikerren esanetan, lehen egun honetako apustua argia da: «Hatortxuko egun handia larunbatekoa den arren, horrelako festibal bat muntatzeak dakarren azpiegitura guztia aprobetxatu nahi izan dugu. Beste era bateko jaialdia izango da ostiralekoa, hurbilagoa, intimoagoa, lasaia».

Hatortxu y Apurtu TB en directo desde Zizur

Valiéndose de las nuevas tecnologías, el próximo viernes 7 de Enero a partir de las 20:30 desde el Festival Hatortxurock, Apurtu Telebista emitirá un programa de televisión que se podrá seguir a través de internet. El programa versará sobre la política penitenciaria y la situación del Colectivo de Presos y Presas Políticas Vascas, y para ello contaremos con invitados de excepción, como ex presos navarros y familiares de represaliados políticos. Junto a ellos tomarán parte en el programa organizadores del Hatortxurock y miembros de algunos grupos de música que van a tocar en el festival.

Para seguir en directo:
www.hatortxu.org
www.apurtu.org

ZATOZI!

hatortxu Rock 12

...HATOR HATOR NESKA MUTIL ETXERA!

URTARRILAK 7 OSTIRALA 21:30
8 LARUNBATA 18:00
ZIZUR NAGUSIA ARDOI
GPS: 42.718 • LONG: -1.008

OSTIRALA 7 21:30
ZEAMAYS
SORKUN

LARUNBATA 8 18:00
GOVERNORS
VÓMITO
ZTK RAP
GATIBU
KAOTIKO
AMAIUR
VENDETTA
BERRI TXARRAK

LAGUNTZA
OSTIRALA:
AURRETIK: 12€
BERTAN: 15€
LARUNBATA:
AURRETIK: 20€
BERTAN: 24€
2 EGUNEKO
BONOA: 25€

SARRERAK
OHIKO LEKUETAN ETA
www.hatortxurock.org

BEROGAILU SISTEMA EGONGO DA

+DJ ELEPUNTO • DJ NARI • DJ JO TA TXO

EDARRIAK, BOKATAK, KAFEA,
BI KARPA, GAUPASA...
GIRO EZIN HOBEA!

www.hatortxurock.org **berria** infozazpi **GARA**



Urtarrilaren 8an DENOK BILBORA!!!

17.30 AITA DONOSTIA PLAZATIK
EGINDEZAGUNURRATSA.INFO

Txantreako gazteria aurrera! STOP TORTURA, LISTAS NEGRAS

7 jóvenes del barrio en peligro de ser detenidos
MANIFESTACION

DOMINGO 16 DE ENERO, 18.00 H. PLAZA SABIGAS

BIDEOK



>Harria, Errotxapeako aldizkaria
Harria aldizkaria era berritua eta edukinez beterik datorkigu. Errotxapeako Amnistiaren Aldeko Mugimenduak argitaratzen duen aldizkaria Nestor Esteban Ibon gazte independen-
tistaren anaia elkarriketatzen du.



>Ataramiñe
Abenduan, "Preso nago" Mikel Orbezogoren komiki lana argitaratu eta Iruñean aurkeztu zuen Ataramiñek. Urte berri honekin batera, Ataramiñe blogak helbide berria hartu du: www.literaturakoadernoak.org. Bertan dira Ataramiñek argitaratu-tako liburuak bai eta euskal preso eta iheslariak beste argitaletxeetan argitaratu-takoak ere.



>Una bofetada a Yolanda
Es el hit del momento en Iruñerria, con casi 25.000 visitas en youtube.



TASINKERIAK



ZIS ZAS

Ellos, kilómetros cada semana; a nosotros nos piden un paso

Nos convocan para el 8 de enero en Bilbo. En solidaridad con los compañeros y compañeras que el Estado quiere invisibles. A los que tanto miedo tiene que, en su histeria, llega a prohibir sus fotografías y hasta sus nombres. No pudiendo asimilar tanto insurgente, fuerza sus propias leyes creando un código más punitivo que las leyes generales del Movimiento Nacional. Al fin y al cabo el Estado español actual fue alumbrado por el útero franquista hasta tal punto que jamás cortó el cordón umbilical que le une. Lo llamaron Transición democrática; nos lo contó aquel ser llamado Victoria Prego, la del «a por ellos» (el ellos, efectivamente queridos, éramos nosotros).

Aquellos fiscales y jueces nacional-católicos de bigotillo recortado, camisa azul y boina roja parieron (ellos o sus mujeres, tanto da) gran parte de los jueces y fiscales que hoy tienen a bien el condenarnos. El hermano de Victoria entre ellos. Tampoco resulta extraño, pues la casta de la judicatura española, salvo alguna pequeña excepción, ha sido y sigue siendo actualmente lo más retrógrado, casposo y reaccionario desde el tiempo de los jueces de Israel, aquellos que habitaron la tierra todavía húmeda por el diluvio universal. No hay más que verlos durante un juicio con esas caras de hastío que tan sólo los bostezos dan fe de que permanecen despiertos cuando el futuro condenado es interrogado por fiscales y abogados.

No son tribunales de justicia sino tribunales de venganza. Venganza aplicada sobre un enemigo indefenso en el sentido propio de la pal-

abra indefenso. Condenados, las más de las veces, por autoinculpaciones extraídas en interrogatorios prolongados durante cinco días, sin defensa alguna. Cosa que no sólo no extraña a sus señorías sino que contenta sobremediana al no ser partidarios de las engorrosas labores investigadoras que tanto fatigan a los togados y togadas.

Nos convocan sábado 8 de enero a dar un paso en la defensa de los derechos conculcados de aquellos y aquellas que permanecen en el vientre de la bestia, del monstruo frío. De aquellos que lo tienen más

difícil para defenderse. De los que soportan frío en invierno, calor en verano y el humor de los carceleros durante tantos, excesivos años sin más armas que la paciencia y la dignidad. Pero también por los derechos de sus familiares y amigos que semana a semana recorren durante interminables horas la España y la Francia para estar unos minutos en su compañía, de no ser que estén castigados.

Todo ello por obra y gracia de la política de dispersión, aquella promovida por Múgica Herzog que también apoyaron los amantes de Dios y de las leyes viejas y que al parecer, al no sumarse a la convocatoria, todavía no muestran cristiano arrepentimiento. Su Señor se lo tendrá en cuenta.

Los que queremos acabar con la aplicación de políticas, leyes y tribunales de excepción para con los prisioneros y prisioneras políticos vascos o no el próximo sábado daremos el paso. Nos pasearemos en Bilbo por sus derechos, que son los nuestros.

FEDE DE LOS RIOS

AZKENA